

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

3. Jahrgang · 15. Dezember 2000 · Nr. 12

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF

LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

es ist bei den Betrieben, so auch in der Gemeinde üblich, dass man zum Jahresende Bilanz über die Erfüllung der angestrebten Ziele und Aufgaben, die man sich zum Jahresbeginn gestellt hat, zieht. Die größten geplanten Baumaßnahmen wurden im Jahr 2000 erfüllt. Unsere Hauptstraße und Seifhennersdorfer Straße wurden mit einer Zeitverzögerung von etwa drei Wochen, aufgrund des schönen, langen Herbstwetters, doch noch geschafft. Somit ist die Befahrbarkeit in den Wintermonaten gegeben. Die Nebenanlagen werden entsprechend der Wetterlage bis zum Mai 2001 fertiggestellt. Mit der Freigabe der Hauptstraße für den gesamten öffentlichen Verkehr wird die Verkehrsregelung auf der Dorfstraße und dem Kirchberg wieder aufgehoben und die alte Regelung tritt wieder in Kraft. Die offizielle Übergabe der neuen Haupt- und Seifhennersdorfer Straße wird im Mai 2001 mit einer angemessenen Feier vorgenommen. Ebenfalls wurde nun noch vor Wintereinbruch die bituminöse Straßendecke in Hetzwalde, nach dem die gesamten Leitungen verlegt wurden, fertiggestellt. Trotz der Verzögerungen und Probleme bei der Bauausführung, kann man feststellen, dass der größte Teil der Mitarbeiter der Betriebe eine ordentliche Arbeit geleistet hat. Als weitere große Baumaßnahmen stehen auf der Habenseite in unserem Haushaltsplan der Fußweg an der Leutersdorfer Straße, die Fertigstellung des Feuerwehredpots, etwa 4,3 km Abwasserkanal, die Grundschule in Leutersdorf und die Bachmauer an der Dorfstraße in Spitzkunnersdorf.

Wir hoffen auch, dass wir mit dem EDEKA-Markt in der ehemaligen Grundschule in Spitzkunnersdorf gerade für unsere älteren Menschen eine Einkaufsmöglichkeit für den täglichen Bedarf erhalten konnten. Somit haben wir auch im wesentlichen die gesamte Umnutzung der Schule abgeschlossen. Im kommenden Jahr werden wir versuchen Fördermittel zu bekommen, um das Dach und den kleinen Parkplatz links neben der Gemeindeverwaltung erneuern zu können.

Erfreulich ist auch in diesem Jahr, dass wir in einer Gesamtlänge von 4,5 km auf verschiedenen kommunalen Straßen eine neue Straßendecke auftragen konnten.

Auch im Wohnungsbau wurden durch den Neubau von 5 Eigenheimen in Spitzkunnersdorf und 4 Eigenheimen und 1 Mehrfamilienhaus in Leutersdorf Verbesserungen erzielt. An dieser Stelle möchten wir auch unsere Neubürger der Gemeinde ganz herzlich begrüßen und sie bitten, sich in das Gemeindeleben mit einzubringen.

Zum Abschluss des Jahres möchten wir allen Einwohnern, Lehrern, Ärzten, Handwerkern, Gewerbetreibenden, Geschäftsführern von Betrieben, allen Vereinsvorsitzenden und den Vereinsleitungen, Kirchenvorständen und allen die sich ehrenamtlich arrangiert haben, ein ganz herzliches Dankeschön sagen. Stolz sind wir auch auf die vielen privaten Grundstückseigentümer, die ihre Wohnhäuser modernisierten bzw. die Außenfassaden erneuerten und ihre Gärten neu gestalteten. Wir danken diesen Bürgern ganz herzlich, da sie wesentlich zur Verschönerung der Gemeinde beigetragen haben.

Im Jahr 2000 mussten unsere Ortswehren zu 4 Bränden und 5 Einsätzen der technischen Hilfeleistung ausrücken. Durch den mutigen Einsatz der Kameraden konnten gerade bei den Bränden zum Him-

melfahrtstag bzw. auf der Spitzkunnersdorfer Straße noch größere Schäden vermieden werden. Wir möchten uns bei allen Kameradinnen und Kameraden bedanken!

Wir alle wissen aber auch, dass es nicht nur sonnige und gesunde Tage für einen Menschen gibt. Deshalb wollen wir auch unseren kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern und denen die schwere wirtschaftliche oder persönliche Sorgen haben, die notwendige optimistische Zuversicht und das notwendige Glück und die Hoffnung wünschen, dass alles wieder Gut wird.

Der Gemeinde- und Ortschaftsrat, die Gemeindeverwaltung und wir, die Unterzeichner wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr 2001.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Ihr Ortsvorsteher
Jürgen Neumann



Weihnachtsmarkt

Unser diesjähriger Weihnachtsmarkt findet am Montag, dem 18. Dezember 2000, in der Zeit von 9 bis 18 Uhr, auf dem Parkplatz am Schützenhaus, neben der evangelischen Kirche in Leutersdorf, statt.

Liebe Kinder, der Weihnachtsmann wird auf seinem langen Weg gegen 15 Uhr bei uns in Leutersdorf halt machen und viele kleine Überraschungen in seinem Sack haben. Hoffentlich findet er einen Gehilfen und bringt alles weg! Gemeinsam mit den Kindern des Grundschulchores, unter der Leitung von Frau Meier, singen wir gegen 15.30 Uhr Weihnachtslieder.

Eine Vielzahl von Händlern erwarten euch und eure Eltern

Termine für den Monat Januar 2001

- 13.1. Fußballerfasching in der Turnhalle
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Fußball
- 20.1. Sauerkrautfest – Hauptstraße 24
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 20.-21.1. Fußballturnier – TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung Wahl eines Friedensrichters

Hiermit wird öffentlich bekannt gemacht, dass in der Sitzung des Gemeinderates am Montag, dem 18. Dezember 2000, ein Friedensrichter für den Schiedsstellenbezirk der Gemeinde Leutersdorf gewählt wird. Die Sitzung beginnt um 19.00 Uhr und findet im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Leutersdorf, den 8.12.2000



Scholze, Bürgermeister

Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2001

I. Steuerfestsetzung

Die Hebesätze für die Grundsteuer betragen gegenüber dem Vorjahr unverändert: 260 v.H. für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und 350 v.H. für die Grundstücke (Grundsteuer B).

Für das Kalenderjahr 2001 wird die Grundsteuer in der gleichen Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Dies betrifft alle Steuerschuldner, welche für das Kalenderjahr 2001 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten. Grundlage dafür bildet der § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG). Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes ein entsprechender schriftlicher Steuerbescheid.

II. Zahlung der Grundsteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Grundsteuer pünktlich zu den Fälligkeitsterminen erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf.

Kreissparkasse Löbau-Zittau
BLZ: 855 502 00
Kto.: 3 000 029 124

Des weiteren besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

III. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch die öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öf-

fentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzu-legen. Die Frist wird auch gewährt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt Löbau-Zittau, Hochwaldstraße 29, 02763 Zittau eingeht.

Leutersdorf, den 12.12.2000



Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem **22. Januar 2001, 19.00 Uhr** im **Sitzungszimmer, Hauptstraße 24** in Leutersdorf statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündigungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündigungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Bürgermeister

Öffnungszeiten der Verwaltung in Spitzkunnersdorf

Die Verwaltung in Spitzkunnersdorf bleibt in der Zeit vom 27.12.-29.12.00 für den Besucherverkehr geschlossen. Dringende Angelegenheiten können zu den üblichen Öffnungszeiten im Gemeindeamt in Leutersdorf erledigt werden.

Ortsvorsteher Spitzkunnersdorf Aufbewahrungsraum für historische Gegenstände und Dokumente entsteht

Nach langen Überlegungen und gründlichen Beratungen in der Verwaltung, im Gemeinde- und Ortschaftsrat sowie mit den örtlichen Vereinen und unseren Einwohnern (eine Einwohnerversammlung dazu fand am 4.5.1999 statt) wurden die Räume der ehemaligen Grundschule Spitzkunnersdorf verschiedenen Nutzern zur Verfügung gestellt. Neben dem EDEKA-Markt, der in diesem Monat erfreulicherweise eröffnet werden konnte, sind die Rettungswache des DRK, die Arbeitsgemeinschaft Modelleisenbahn, der Geflügel- und Kaninchenzuchtverein und die Bücherei untergebracht.

Des weiteren stehen im Obergeschoss zwei Räume zur Verfügung, die als Aufbewahrungsräume für alte bzw. historische Gegenstände und Dokumente (kein Museum) genutzt werden können.

Die Ausstellungen anlässlich unserer 650-Jahr-Feier und zur Schulentwicklung in Spitzkunnersdorf haben gezeigt, wie groß

das Potenzial an historisch wirklich wertvollen Dingen in unserem Ort ist. Eine Sammlung in diesem Umfang ist in den zur Verfügung stehenden Räumlichkeiten nicht möglich und viele Spitzkunnersdorfer werden sich auch nicht von ihren „Schätzen“ trennen wollen. Mir ist aber auch bekannt, dass bei dem einen oder anderen der Wunsch besteht, seine altertümlichen Sachen in einer Sammlung unterzubringen, um sie vor der Entsorgung in den Müll zu bewahren.

Wir sind nun bemüht, eine solche kleine Sammlung aufzubauen, um möglichst viele historische Dinge für unsere Nachkommen zu erhalten. Zu diesen Dingen gehören Bilder, Kleidung, Hausrat, kleinere landwirtschaftliche oder andere technische Geräte, Fotos und ähnliches mehr.

Wer oben aufgeführte Dinge kostenlos abgeben möchte, meldet dies bitte bis zum 02.02.2001 in der Verwaltung Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13a bei Frau Haselbach oder beim Ortsvorsteher.

Für Ihre Bemühungen bedanke ich mich im voraus.

Mit freundlichen Grüßen J. Neumann, Ortsvorsteher

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack/Gelbe Tonne“

11. 01. 2001 Leutersdorf
10. 01. 2001 Spitzkunnersdorf

Abfallentsorgung

Sonderregelungen für die Entsorgung zu den Feiertagen und zum Jahreswechsel 2000/2001.

Die Abfuhrtage für Bioabfall werden wie folgt verändert:

alter Termin	neuer Entsorgungstermin
Mittwoch, 27.12.2000	Donnerstag, 28.12.2000
Donnerstag, 28.12.2000	Freitag, 29.12.2000

In der ersten Kalenderwoche 2001 gilt die übliche Feiertagsregelung. Fällt der vorgesehene Wochentag auf einen gesetzlichen Feiertag, so erfolgt die Abholung am darauf folgenden Werktag.

Bitte beachten Sie, dass Sie die „Umweltzeitung“ Nr. 22 erhalten haben, in welcher der „Abfallkalender des Landkreises Löbau-Zittau für 2001“ veröffentlicht wurde.

Vorab zur Information

Einsatz Schadstoffmobil 2001

	05.02.	07.05.	06.08.	06.11.
Containerstandort Kirche Leutersdorf	11-12 Uhr	13-14 Uhr	16-17 Uhr	8 - 9 Uhr
Parkplatz ehem. Kaufh. Spitzkunnersdorf	16-17 Uhr	8 - 9 Uhr	10.30-11.30 Uhr	13-14 Uhr

Abfuhr „Gelbe Tonne/Gelber Sack“ 2001

	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni
Leut. I u. II.	11	08	08	05	08	07
OT Spitzk..	10	07	07	04	07	06
	Juli	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Leut. I u. II	05	2/30	27	26	27	27
OT Spitzk.	04	1/29	26	25	26	21

Weihnachtsmarkt

Im letzten Jahr fand am 20. Dezember unser Weihnachtsmarkt in Leutersdorf auf dem Parkplatz vor EDEKA, neben der evangelischen Kirche, statt. Die zahlreichen Besucher erfreuten sich an den vielen Ständen, an denen die Händler ihre Waren anboten. Die ohnehin schon sehr weihnachtliche Stimmung wurde noch verstärkt, als der Weihnachtsmann mit seinem treuen Begleiter den Markt besuchte. Er hatte einen ganz lieben Vierbeiner mit – seinen Hund.



Foto: G. Marschner

An artige Kinder, die ihm ein kleines Lied oder Gedicht vortrugen verteilte er Geschenke.

Glückliche Gesichter gab es auch bei den Erwachsenen, sie konnten noch viele Geschenke für ihre Lieben kaufen.



Foto: G. Marschner

Für das leibliche Wohl sorgten Glühwein, Bratwurst, gebrannte Mandeln und viele andere Köstlichkeiten.

Wir hoffen auch, dass Sie uns auf dem diesjährigen Weihnachtsmarkt wieder so zahlreich besuchen und das weihnachtliche Flair genießen.

Liebe Kinder, der Weihnachtsmann kommt ganz bestimmt und verteilt die Geschenke.



Geschäftseröffnung des EDEKA-Marktes in Spitzkunnersdorf

Zur Eröffnung des neuen Ladens am 4. Dezember 2000 gratulierte unser Bürgermeister, Herr Scholze, der Geschäftsinhaberin, Frau Wünsche, recht herzlich und wünschte ihr viel Erfolg für die Zukunft.



Foto: G. Marschner



Foto: S. Dreginat

Auch der Ortsvorsteher, Herr Neumann, war zufrieden mit dem Geschäft und dem Personal. Denn als Verkäuferin wird Frau Hauptmann weiterhin den Kunden zur Verfügung stehen.



Foto: G. Marschner

Freudige Gesichter gab es nicht nur bei den kleinen Forsten-

zweigen, auch die Kunden wurden mit Kaffee, Eis und Kuchen verwöhnt.



Foto: G. Marschner

Wir hoffen, die neue Einkaufsmöglichkeit wird von den Bürgern von Spitzkunnersdorf und Umgebung gut angenommen und das Angebot ist ausreichend.

Dankeschön an unsere freiwilligen Helfer und Spender

Die Tafel mit den schönen Blumen auf dem unteren Foto steht auf dem Neueibauer Weg und verabschiedet die Radwanderfreunde.

Ganz herzlich danken wir dem **Ehepaar Rösler**, das die Pflege übernommen hat. Weiterhin danken wir Frau Klinger und Frau Kärnth auf der Oststraße bzw. dem Sorgeweg, die sich um die Blumen auf der anderen Seite des Radwanderweges gekümmert haben. Danke auch **Herrn Fleischmann** vom Teichweg, der den kleinen „Dreiecker“ pflegt, Familie Füssel auf der Hauptstraße für die Pflege der Blumenschale an dem Parkplatz bei EDEKA.

Herrn Brendler danken wir im Namen unserer Kinder des Kindergartens und in den Schulen für die jedes Jahr gespendeten Weihnachtsbäume.

Frau Neumann vom Kirchberg für ihr Arrangement bei der Pflege des Ehrenhains.

Nur mit Hilfe unserer Einwohner schaffen wir es, unseren Ort so schön zu gestalten.



November 2000

Foto: G. Marschner

Naturschutz

Ein Jahr geht zu Ende und wir hoffen, dass Ihnen unsere kleinen Texte, die im Gemeindeblatt erscheinen, gut gefallen haben. Natürlich werden wir auch im nächsten Jahr immer bemüht sein, Ihnen in kurzer Form interessante Sachen aus Natur und Heimat vorzustellen.

Auf jeden Fall wollen wir unsere Anschlagtafeln am Gemeindeamt Leutersdorf regelmäßig neu gestalten und hoffen, dass die ausgewählten Themen für Sie auch informativ und ansprechend sind. Für Tipps, Anregungen und Bilder, selbst über Kleinigkeiten wären wir sehr erfreut.

Verschiedene Informationsbroschüren über Themen aus Natur und Umwelt liegen auch weiterhin im Gemeindeamt für Sie aus. Mit speziellen Fragen zum Infomaterial können Sie sich an uns wenden.

Hoffen wir also, dass uns der Winter auch in diesem Jahr nicht im Stich lässt, damit sich wieder jeder, so wie unsere Nichte Elisa auf dem Foto, an der weißen Pracht erfreuen kann.



Foto: Th. Ratzmann

Damit wünschen wir allen Einwohnern ein besinnliches Weihnachtsfest, schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Thomas Ratzmann und Anita Herrmann

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ Seiffhennersdorf, Leutersdorf, Eibau

Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 29. Januar 2001, 17.00 Uhr, im Rathaus Seiffhennersdorf statt.**

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen.

Alle Bürger sind herzlich eingeladen.



Freiwillige Feuerwehr Leutersdorf



In dem nun zu Ende gehenden Jahr 2000 möchten wir uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die uns bei Einsätzen, Übungen oder in irgend einer anderen Weise unterstützten.

Ein besonderes Dankeschön gilt:

- der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf und
- Herrn Cristian Kunsche aus Spitzkunnersdorf, welche uns mit je einer Zuwendung bedachten,
- Herrn Fritz Nitsche, Stellmachermeister i.R., welcher kostenlos Material für den Einbau der Spinde im Gerätehaus zur Verfügung stellte,
- Herrn Menzel, Landwirt aus Spitzkunnersdorf, der mit seiner Zugmaschine ebenfalls kostenlos und unkompliziert half die Einsatzbereitschaft unseres Löschfahrzeuges während eines Dienstes wieder herzustellen.

Die Kameradinnen und Kameraden der FF Leutersdorf wünschen allen ein frohes, besinnliches, brandfreies Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2001.

E. Nitsche, Wehrleiter

Freiwillige Feuerwehr Spitzkunnersdorf



Und wieder ist ein Jahr vergangen. Das Weihnachtsfest und das neue Jahr stehen vor der Tür. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Spitzkunnersdorf möchten sich bei all denen bedanken, die uns in der zurückliegenden Zeit unterstützt haben. Besonders soll hier die C.F.Weber GmbH genannt sein, welche die Durchführung einer Vielzahl von Übungen und anderer Maßnahmen bis hin zum Training des Löschangriffs als Wettkampfdisziplin ermöglichte. Der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf möchten wir an dieser Stelle nochmals für die Zuwendung danken. Wir bedanken uns natürlich auch bei der Gemeindeverwaltung, den Vereinen und den Einwohnern unseres Ortes für die freundliche Unterstützung und nicht zuletzt bei den Nachbarwehren für die kameradschaftliche Zusammenarbeit.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Spitzkunnersdorf wünschen allen, dass sie die Feuerwehr nicht benötigen sowie ein frohes Weihnachtsfest und eine guten Rutsch in ein glückliches Jahr 2001.

J. Reichel

Die Chance zum Wohneigentum

Gesucht werden Interessenten, welche in Spitzkunnersdorf sehr preiswert die zweite Hälfte eines Doppelhauses bauen lassen bzw. kaufen möchten.

Wohnfläche ca. 95 m² (je nach DG-Ausbau)

Festpreis Standardausführung schlüsselfertig 170.000 DM

Grundstück ca. 600 m² (noch zu vermessen) á 42,- DM/m²

Baubeginn geplant für 1. Quartal 2001, Eigenleistungen möglich

Servicebüro Klaus Nitschke

Hauptstraße 37 · 02739 Neueibau

Tel./Fax 035 86/33 03 56 · Mobiltel. 01 72/3 51 38 54

Bürozeiten: Di 14.00 – 18.00 Uhr und Do 9.00 – 12.00 Uhr



Ch. Penter & Söhne

Innungsmeisterbetrieb · Inh. Holger Penter & Michael Penter GbR

- Badplanung mit dreidimensionaler Computer-Zeichnung
- Badmöbel, Accessoires, Lackspanndecken u. Materialverkauf
- Regenwasser- und Brunnennutzung
- Installation von kompletten Sanitär- und Heizungsanlagen
- Gas- und Ölheizanlagen, Brennwerttechnik, Solaranlagen
- Kundendienst im 24-Stunden-Service
- Gasgerätereparaturen GGD Dessau und Vaillant

02727 Neugersdorf, Pestalozzistraße 17
 Telefon (0 35 86) 70 27 01, Fax (0 35 86) 70 29 15
 Öffnungszeiten: Mo – Fr 9–12 Uhr, 13–18 Uhr
 auch Sonnabend 9–12 Uhr geöffnet



Unserer werten Kundschaft wünschen wir
 ein gesegnetes Weihnachtsfest
 und einen guten Rutsch
 ins Jahr 2001!



1990 Dezember 2000
10 Jahre
„Donath's Bierstübel“

Das Stübel-Team möchte sich für das jahrelange Vertrauen und Treue bei allen Stammgästen, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

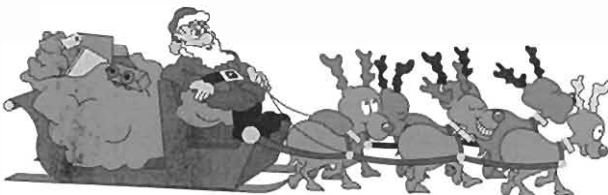


Wir wünschen allen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins „Neue Jahr“

Heinz und Renate Donath, Bärbel Schäfer

Gasthaus Jägerstube

Straße der Republik 5
 02794 Spitzkunnersdorf
 Tel./Fax (03 58 42) 2 66 50



Ein frohes und gesundes Weihnachtsfest
 sowie alles Gute für das Jahr 2001
 wünschen unseren Gästen, Einwohnern der
 Gemeinde sowie Freunden und Bekannten
 Ute und Uwe Albert und Mitarbeiter der Jägerstube

Bitte bestellte Silvesterkarten abholen!

Verschiedenes

De gestreeftn Platzl

Wenn's kaalt wird, und wenn's haußn schneit,
 kimmt de liebe Weihnachtszeit.

Und wenn'n Suintch ee Lichtl brennt
 wiß' mer oalle, 's is Advent.

Nu heeßts: Itz wern mer Platzl backen.

Dr Voater tut de Mandeln hacken.

's Mahl, de Butter, 'n Zucker o,
 oalles schoafft harzu de Froo.

„Nimm ock lieber Butterschmalz
 und vrgieß mer ne is Saalz!“

Ar wirtschoaft a dr Kiche mit,
 weil ar „vill' drvo verschittt.

Dr kleene Pudel, schwarz und niedlich,
 sitzt ufm Sofa ganz gemietlich.

Dr Teeg in fertch, 's Blaich is do,
 de Platzl wern gefurmt darno.

's irschte Blaich Platzl doas roicht schune gutt,
 weils hinne an Ufm backen tut.

l's zweete Blaich, doas is verschwun'n!
 Se hoan's- o ne mieh glei gefunn.

Se suchn do, se suchn durte,
 dr Mutter fahln goar de Wurte.

„Du hoast's verräumt, nee hurch ock har“,
 soit ärgerlich zur Mutter ar.

Nu stieht dr Voater, vun Stuhle uf.

„Herrjemersch, nee, ich soaß Ju druf!“

Mit Sternln und Herzln, oarg zerdrückt,
 is Voaters Hinderteete geschmückt.

Dr Pudl - Hund is kaum zu haaln,
 ar tät'ch durt gerne a Platzl staln

Doas schienste a dar Sache woar:

Dr Voater hutt Cortsomthosen oa

und bloß su kunnts o geschahn,

doaß kunnt „gestreefte Platzl“ gahn.



R.D.



Ein frohes und gesegnetes
 Weihnachtsfest sowie alle
 guten Wünsche
 für das kommende
 Jahr 2001
 wünscht allen Kunden,
 Freunden
 und Bekannten

Ihre Firma Naubereit

PARKETT  NAUBEREIT

Fachunternehmen für Fußböden

mit
**FUSSBODEN
 STUDIO**

Hauptstraße 114
 02744 Oberoderwitz

Tel. (03 58 42) 2 17-0
 Fax (03 58 42) 2 17-77

Ortschronik

Das älteste Haus von Leutersdorf, Bergstraße 22, wurde zu einem Kleinod für unsere Gemeinde. Es ist ein weiteres Umgebendehaus, dass mit Liebe und viel Mühe saniert wurde.



Sanierte Häuser



Neu gebaute Häuser



SG Leutersdorf e. V.

In der letzten Leitungssitzung wurden folgende Hallenbelegungszeiten festgelegt:

Montag:	15.30 - 18.00	Abt. Turnen
	18.00 - 19.30	Abt. Radball Schüler B/A,
	19.30 - 21.00	Abt. Radball Jugend/Junioren
Dienstag:	16.00 - 17.30	Abt. Turnen
	17.30 - 19.00	Abt. Fußball E - Jugend
	19.00 - 20.30	Abt. Gymnastik
	20.30 - 22.00	Abt. Steppbreaker
Mittwoch:	16.15 - 18.30	Fußball Spitzkunnersdorf
	18.30 - 20.00	Abt. Fußball Alte Herren
	20.00 - 22.00	Abt. Volleyball
Donnerstag:	16.15 - 18.00	Abt. Fußball E - Jugend
	18.00 - 20.30	Abt. Fußball 1. Mannschaft
	20.30 - 22.00	Abt. Handball
Freitag	14.45 - 17.00	Fußball Spitzkunnersdorf
	17.00 - 18.30	Abt. Radball Schüler B
	18.30 - 19.00	Abt. Radball Schüler A
	19.00 - 20.30	Abt. Radball Jugend
	20.30 - 22.00	Abt. Radball Männer

Ich wünsche allen Sportlern/innen, Übungsleitern/innen und den Sponsoren der Sportgemeinschaft Leutersdorf e.V. ein ruhiges und glückliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2001.

A. Kopsch Vorsitzender SG Leutersdorf e. V.

Abteilung Radball

Das Jahr neigt sich nun dem Ende entgegen, deshalb möchte ich einen kurzen Rückblick über die Aktivitäten und Leistungen der Sportler der Abteilung Radball der SG Leutersdorf e.V. geben.

Es wurden im zurückliegenden Jahr 45 Turniere von den Sportlern in den Altersklassen Schüler, Jugend, Junioren und Männer besucht. Dabei belegten im Schülerbereich die Mannschaften einmal den ersten Platz, siebenmal den dritten Platz und zweimal den vierten Platz. Im Jugend- und Juniorenbereich sah es so aus, dass fünfmal der erste, sechsmal der zweite, zweimal der dritte und neunmal der vierte Platz erreicht wurde. Der Männerbereich konnte leider keinen ersten Platz erkämpfen, es reichte nur viermal zum zweiten Rang und zweimal zum dritten.

Besonders hervorheben möchte ich die gezeigten Leistungen der 1. Mannschaft im Jugendbereich mit den Sportfreunden Marc Dehmel und Eric Gwosc, die den Vizemeister des Landes Sachsen und den Bezirksmeister 2000 nach Leutersdorf holten. Ich wünsche beiden Sportlern, dass sie an die gezeigten Leistungen im nächsten Jahr anknüpfen können.

Erfreulich sind auch die Leistungen im Nachwuchsbereich, so konnten die Sportfreunde Oliver Kunze und Marcel Gründer ihre gewonnenen Erfahrungen in der letzten Saison der Bezirksklasse Schüler nutzen. Sie erreichten im ersten Durchgang der Sachsenliga Schüler B den ersten Platz.

Natürlich möchte ich mich auch bei den Sportfreunden Steffen Mayfarth, Thomas Paduch und Peter Schild bedanken für ihre geleistete Arbeit im letzten Jahr.

Es kam natürlich der gesellige Teil in der Vereinsarbeit nicht zu kurz. So wurde zum Beispiel ein gemeinsamer Saisonabschluss mit den Eltern gefeiert. Bei einem gemeinsamen Fußballspiel, wo die Kinder gegen die Trainer und Eltern spielten, hatten alle viel Spaß. Desweiteren wurden von der Abteilungsleitung gemeinsame Kegelabende organisiert.

Ich wünsche allen Übungsleitern, Spielern, ihren Eltern und den Sponsoren der Abteilung Radball ein gesundes und glückliches Weihnachtsfest, viel Erfolg bei den bevorstehenden Wettkämpfen und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Andreas Kopsch, Abt.-Leiter Radball

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. Abteilung Turnen, Gymnastik, Breitensport



Liebe Turnerinnen und Turner, liebe Breitensportler, kurz vor dem Jahreswechsel möchte ich traditionell noch einmal auf das Jahr 2000 zurückblicken. Es war wieder von den vielfältigsten Veranstaltungen geprägt. Dies verdanken wir vor allem unseren vielen ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren. Aber auch unsere Mitglieder, die uns so zahlreich die Treue halten (zur Zeit sind es 234!) haben daran einen gewichtigen Anteil.

Unser Turnerball am 15. April sowie die Frühlingwanderung am 13. Mai waren sicher die ersten Höhepunkte im laufenden Sportjahr. So führte uns die Wanderung auf die Lausche, dem „höchsten Berg Deutschlands östlich der Elbe“, wo die 46 Wanderfreunde bei herrlichem Wetter mit einem immer wieder imposanten Rundblick belohnt wurden. Übrigens waren der jüngste Bezwinger der Lausche 4 Jahre und der älteste Bezwinger 80 Jahre alt.



Frühlingwanderung auf der Lausche

Zum diesjährigen Sport- und Spielfest konnten wir nach drei „nassen“ Jahren endlich wieder einmal unsere Sport- und Spielgeräte im Freien aufbauen. 84 Kinder vom Vorschulalter bis zur 6. Klasse waren unserer Einladung gefolgt und maßen ihre Kräfte beim sportlichen Vergleich. Wir konnten junge Sportler aus Seiffhennersdorf, Leutersdorf und natürlich aus Spitzkunnersdorf begrüßen. Aber auch aus Mittelherwigsdorf und sogar aus Meißen hatten sich Sportler zu unserem Sport- und Spielfest „verlaufen“. Dicht umlagert war natürlich wieder



Sport und Spielfest

einmal die Springburg des Sportmobils der Sportjugend Sachsen. Die „Macher“ des Sportmobils sagten extra eine Veranstaltung im Dresdner Dynamostadion zu unserem Gunsten ab.

Am 18. August machten sich sieben Sportler unseres Vereins auf den Weg nach Freyburg, um nach genau 12 Jahren wieder einmal am „Friedrich-Ludwig-Jahn-Turnfest“ teilzunehmen. Zum 78. Turnfest trafen sich 181 Turnvereine aus 15 Landesturnverbänden des Deutschen Turnerbundes, 3 Turnvereine aus Österreich, jeweils einer aus der Schweiz und aus Brasilien, sowie zwei Teilnehmer aus Japan. Einschließlich der Übungsleiter, Betreuer, Kampfrichter und Organisatoren waren 1514 Teilnehmer angereist. Somit kann man das Abschneiden unserer nicht gerade wettkämpferfahrenden Teilnehmer als einen beachtlichen Erfolg werten. In der Altersklasse J-B6 gingen für unseren Verein Daniel Donat und Marko Veit an den Start, in der AK B55 Turnfreund Bernd Meyer, in der AK B65 die Turnfreunde Dietmar Meyer und Eberhard Reichel sowie in der AK B70 unser Turnfreund Walter Daniel. Ich zog es vor, die Laufschuhe zu schnüren und am 18. Jahn-Gedenklauf über 10 km teilzunehmen. Für alle Teilnehmer war dieser „Ausflug“ nach Freyburg/Unstrut ein bleibendes Erlebnis.

Am 20. September fand der 6. Gymnastiktreff unserer Frauen- und Mädchengruppen statt, zu dem auch wieder unsere tschechischen Sportfreundinnen aus Varnsdorf eingeladen waren. Jeweils 25 tschechische und deutsche Frauen gestalten mit ihren Gymnastikübungen wiederholt einen schönen Abend, der sicher noch lange in der Erinnerung bleiben wird. Das ist unser ganz konkreter Beitrag zum Motto „Nachbarn treffen – Europa gestalten“, ohne großes politisches Tamtam. Für kommendes Frühjahr haben unsere Frauen schon eine Einladung nach Varnsdorf erhalten und der Treff im Herbst 2001 in Spitzkunnersdorf ist auch schon fest eingeplant.



Den Abschluss der Breitensportlichen Aktivitäten bildete dieses Jahr unsere Fahrradtour am 7. 10.2000. Bei leider wieder einmal sehr ungünstigen äußerlichen Bedingungen führte uns – 14 erschrockene Radler – die Wanderung über Niederoderwitz zur Birkenmühle und anschließend zum Stumpfeberg unterhalb des Oberoderwitzer Spitzberges. Hier erwartete die Teilnehmer unser Sportfreund Gerhard Gäbler mit einem kleinen Imbiss, um die letzten Kilometer gestärkt in Angriff nehmen zu können.

Der eigentliche Abschluss des Sportjahres – das für den 28. Oktober geplante Stiftungsfest – musste leider aus organisatorischen Gründen ausfallen. Wir hoffen, das Stiftungsfest im Jubiläumjahr 2001 unseres Turn- und Sportvereins um so würdiger gestalten zu können. Deshalb sollten sich alle Turnerinnen und Turner auf dieses Ereignis – **140 Jahre Turnen in Spitzkunnersdorf** – gut vorbereiten und uns tatkräftig bei der Durchführung der geplanten Veranstaltungen unterstützen.

Über die Vorhaben im kommenden Jahr werden wir zur Jahreshauptversammlung am 24. Januar beraten, zu der ich heute schon alle Turnerinnen und Turner sowie Breitensportler ganz herzlich einladen möchte. Gleichzeitig werden wir zu dieser Versammlung den neuen Vorstand für unsere Abteilung wählen. Dabei wird es einige Veränderungen in der Zusammensetzung des Vorstandes geben, da unser Sportfreund Gerhard Gäbler, der über viele Jahrzehnte aktiv in der ersten Reihe stand, Jüngeren den Vortritt lassen möchte. Aber auch mir ist es aus beruflichen Gründen vorerst nicht mehr möglich, ein Amt im Vorstand zu begleiten. Ich möchte mich deshalb an dieser Stelle bei meinen Mitstreitern aus dem Vorstand, aber auch bei allen anderen Sportfreundinnen und Sportfreunden für die Unterstützung, die mir in den Jahren meines Wirkens zuteil wurde, bedanken.

Für das Jahr 2000 bleibt mir nur noch, allen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Freude im persönlichen Leben sowie bei sportlichen und geselligen Aktivitäten im Verein zu wünschen.

Ich würde mich freuen, wenn besonders im 140. Jahr unseres Vereines alle Mitglieder weiterhin uns die Treue halten und aktiv bei der Gestaltung des Vereinslebens mitwirken.

Im Namen des Vorstandes

Arnd Clemens

SC Oberland e.V.

6. Schachwoche Leutersdorf



In der Zeit vom **11. Februar bis zum 19. Februar 2001** findet in der Leutersdorfer Turnhalle bereits die 6. Euro-regionale Schachwoche des SC 1994 Oberland e.V. statt. Im vergangenen Jahr nahmen an den fünf ausgeschriebenen Turnieren über 150 Spieler aus Deutschland, Russland, Lettland, Österreich, der Ukraine, Tschechien und Polen teil. Die Unterbringung erfolgte in örtlichen Hotels, Herbergen und in einer Reihe von Privatquartieren. Auch zur neuen Schachwoche werden wieder eine Vielzahl von Teilnehmern erwartet. Auf diesem Wege erlauben wir uns, Ihnen, sehr geehrte Vermieter, das Angebot zur kostenlosen Veröffentlichung Ihrer Adresse über Internet und Turnierausschreibung zu unterbreiten. Sollten Sie an einer Vermietung interessiert sein, bitten wir Sie, Ihre Adresse an: Frank-Peter Rößler; Straße der Jugend 10 02794 Leutersdorf zu senden.

VICTORIA

*Allen Kunden und
Freunden eine
frohe Weihnachtszeit
und ein gesundes
Jahr 2001.*



Christiane Pasikowski
Dorfstr. 17
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. (03 58 42) 2 61 10

Ulrich Titzler
Neusalzaer Str. 11
02763 Zittau
Tel. (0 35 83) 79 47 32
E-Mail: Ulrich.Titzler@victoria.de

*Wir wünschen unseren Kunden ein
frohes Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches und gesundes neues Jahr*

Adler-Drogerie

Hauptstr. 39 · 02794 Leutersdorf · ☎ (03586) 38 61 13

Unsere Serviceleistungen:

- Besticken von Frottetüchern
- Wechseln v. Uhrenbatterien und -bändern
- Fotoarbeiten
- Kopierservice
- Sofortpassbilder

Verkauf von:

- Erzgeb. Schnitzereien
- Geschenkartikel u.v.a.



Feuerwerkverkauf ab Donnerstag, den 28. 12.

Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf



Unseren Ehrenmitgliedern und Mitgliedern sowie deren Angehörigen, den Ortsvereinen und allen unseren Einwohnern wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest.

Für das kommende Jahr wünschen wir allen viel Gesundheit, Glück und persönliche Erfolge.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Gönner und Sponsoren für die geleistete Unterstützung im Jahr 2000.

Achtung

Am 20.1.2001 findet 19.00 Uhr im „Kretscham“ unsere **Jahreshauptversammlung** mit Vorstandswahl statt.

Wir bitten unsere Mitglieder um vollzähliges Erscheinen.

Günter Neumann im Namen des Vorstandes der Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes Neues Jahr!

Leutersdorf vor der SB-Halle

Hockauf's
Fachgeschäft für Schuhe und Lederwaren

10 Jahre (1990-2000)

4YOU (ALL YOU NEED)

Up's Damen, Herren, Kinderschuhe

Schulmappen

Reisegepäck

Taschen und Kleinlederwaren

Ich wünsche mir einen EASTPAK GUTSCHEIN

Leutersdorf - Spitzkunnersdorfer Str. 12

☎ / Fax (0 35 86) 38 68 56

*Ein frohes und gesundes
Weihnachtsfest
sowie alle
guten Wünsche
für das kommende
Jahr 2001
wünscht
allen Kunden,
Geschäftsfreunden
und Bekannten*

Ihre Firma MAUCKE & NIEGISCHE
Dachdecker GmbH
02791 Oderwitz · Untere Dorfstraße 31
Tel. 03 58 42/2 63 06, Fax 03 58 42/3 98 45

Rassekaninchen- verein S 296 Leutersdorf e.V.



Ein kurzer Rückblick auf das Jahr 2000

Im Frühjahr konnten wir, die Kaninchenzüchter aus Leutersdorf, 3 neue Mitglieder in unseren Verein aufnehmen.

Die Mitglieder unseres Vereines wirkten auch wieder aktiv beim Windparkfest mit.

Ein Höhepunkt war unsere gemeinsame Ausfahrt nach Tschechien, wir berichteten schon davon.

Das wichtigste Ereignis war jedoch wieder unsere Ortsausstellung in der Turnhalle. Gemeinsam mit dem Russenkaninchenclub Sachsen konnten wir 222 Tiere ausstellen. Mit dem Ereignis der Bewertung waren alle Züchter zufrieden, es gab drei V-Tiere und kein „nb“. Wir sagen den 4 Preisrichtern danke für die geleistete Arbeit.

Unser Glückwunsch geht an den Jugendvereinsmeister Alexander Häse und Vereinsmeister Veit Hockauf.

Der Anziehungspunkt der Schau war das „1. Oberlausitzer Kaninchenrennen“. Die kleinen Besucher „liebten“ bei den einzelnen Läufen kräftig mit. Wir Züchter und alle Besucher hatten viel Spaß daran. An dieser Stelle möchten wir uns bei den zahlreichen Sponsoren für ihre Unterstützung bedanken. Wir dürfen auch die Frauen der Züchter nicht vergessen, welche tatkräftig im Küchen- und Servicebereich wirkten.

Ein Dankeschön auch an sie.

Im November hatten wir leider auch 2 Abgänge, aber auch eine Wiederaufnahme von einem Züchter.

Die gemeinsame Weihnachtsfeier im Dezember ist unser Jahresabschluss.

Die Mitglieder des Vereins wünschen allen Bürgern ein „Frohes Weihnachtsfest“ und einen „Guten Rutsch“ ins Jahr 2001.

„Gut Zucht“ Rassekaninchenverein S 296 Leutersdorf e.V.

Ein Hinweis für das Jahr 2001

Im Monat Januar oder Februar, genauer Termin wird noch bekanntgegeben, wollen wir Züchter den Tierarzt Dr. Nanning einladen. In dieser geplanten Gesprächsrunde soll es um die Themen RHD, Mixomatose und andere Krankheiten gehen.

Interessierte Bürger sind herzlich dazu willkommen.

RKZV S 296 Leutersdorf e.V.

Ramona Jentzsch



» » » » » Veranstaltungskalender 2001 « « « « «

Datum	Veranstaltung	März	April	Mai	Juni	05.05.2001	12.05.2001	17.05.2001	19.05.2001	20.05.2001	22.05.2001	24.05.2001	01.06.2001	04.06.2001	07.06.2001	08. - 10.06.2001	09.06.2001	10.06.2001	16.06.2001	21.06.2001	21.06.2001	22.06.2001	22.06.2001	
Januar																								
06. + 07.01.2001	Fußballturnier TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.	02.03.2001	05.04.2001	03.05.2001	07.04.2001	05.05.2001	12.05.2001	17.05.2001	19.05.2001	20.05.2001	22.05.2001	24.05.2001	01.06.2001	04.06.2001	07.06.2001	08. - 10.06.2001	09.06.2001	10.06.2001	16.06.2001	21.06.2001	21.06.2001	22.06.2001	22.06.2001	
13.01.2001	Fußballerfasching in der Turnhalle TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.	03.03.2001	07.04.2001	03.03.2001	19.04.2001	19.04.2001	03.03.2001	03.03.2001	08.03.2001	20.03.2001	20.03.2001	31.03.2001	07.04.2001	19.04.2001	21.04.2001	28.04.2001	29.04.2001	30.04.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
18.01.2001	Kostümfest mit Angehörigen Niederschenke RRR	08.03.2001	07.04.2001	08.03.2001	28.04.2001	28.04.2001	08.03.2001	08.03.2001	08.03.2001	20.03.2001	20.03.2001	31.03.2001	07.04.2001	28.04.2001	29.04.2001	30.04.2001	30.04.2001	30.04.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
20.01.2001	Sauerkrautfest - Hauptstraße 24 Traditionsverein Lindeberg e.V.	20.03.2001	07.04.2001	20.03.2001	29.04.2001	29.04.2001	20.03.2001	20.03.2001	20.03.2001	20.03.2001	20.03.2001	31.03.2001	07.04.2001	29.04.2001	29.04.2001	30.04.2001	30.04.2001	30.04.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
20. + 21.01.2001	Fußballturnier TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.	31.03.2001	07.04.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	31.03.2001	31.03.2001	31.03.2001	31.03.2001	31.03.2001	31.03.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
27. + 28.01.2001	Fußballhallenturnier in Eibau Fußball	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
Februar																								
02.02.2001	Maxparade - Kretschem KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
03.02.2001	Nachtwäscheball - Kretschem KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
04.02.2001	Radballturnier - Jahnsporthalle	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
10.02.2001	Nubbernball - Kretschem KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
10. + 11.02.2001	Wintersportfest an der Forstenschanze - Skisport	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
11. - 19.02.2001	6. Euroregionale Schachwoche Jahnsporthalle Leutersdorf SC 1994 Oberland	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
17.02.2001	Oldieparty - Kretschem KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
18.02.2001	Rentnerfasching - Kretschem KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
24.02.2001	Nachtwäscheball Kretschem - KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
24.02.2001	Fußballturnier TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001
25.02.2001	Kinderfasching - Kretschem KKC	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001	03.05.2001



22.6.-01.07.2001

Festwoche
70 Jahre Fußball in Spitzkunnernsdorf
Sportplätze



01.09.2001

Karaseklauf - Start Sportplatz
TSV 1861 Spitzkunnernsdorf e.V.

22. - 23.06.2001

• Sommersonnenwende
bei der Hetzemühle

06.09.2001

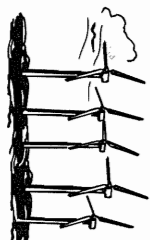
Radpartie
zum Bürgstein
RRR

23.06.2001

• Sommersonnenwende - Steinbruch
Kulturbund Leutersdorf e.V.

14. - 16.09.2001

7. Windparkfest
Wache
Traditionsverein Lindeberg e.V.
und andere Vereine



24.06.2001

• Sommersonnenwende /
Sensenwettbewerb
Traditionsverein Lindeberg e.V.
Forstenschanze - Skisport

18.09.2001

Kaffeenaachmittag in der Niederschenke
Senioren

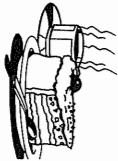
Juli

05.07.2001

Radpartie zur Felsenmühle
RRR

23.09.2001

Oberlausitzpokal 5. Sprunglauf
Forstenschanze - Skisport



18.07.2001

Tagesfahrt - Senioren

27.09.2001

Tagesfahrt - Senioren

19.07.2001

Radpartie um den Quitzdorfer See
(Hin- und Rückfahrt mit Bus)
RRR

Oktober

August

02.08.2001

Radpartie
über Warnsdorf nach Herrenwalde
RRR



02.10.2001

Fackelzug anschließend Lagerfeuer
Kreitscham - Forstenschanze
Skisport

03. - 05.08.2001

Sommerfest u.a. mit Salutschießen,
Adlerschießen, Kuchenradern, Kegelbahn
Sportplatz an der Turnhalle
Vereine des Ortes

04.10.2001

Saisonabschlussfahrt zum Sandbüschel
RRR

24. - 26.08.2001

Sommerfest
Vereinshaus der Kleingärtner
Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.

20.10.2001

Schützenball - Kreitscham
Schützengesellschaft



September

01.09.2001

Tag der offenen Tür
Feuerwehrdepot
FFw Leutersdorf



21.10.2001

285 Jahre Kirchweih
Kirche Spitzkunnernsdorf

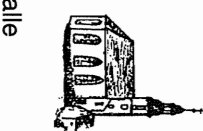
01.09.2001

Depotfest - Feuerwehrdepot
FFw Spitzkunnernsdorf



27.10.2001

Autokorso - Senioren



28.10.2001

Radballturnier - Jahnsporthalle

November

03.11.2001

Stiftungsfest „140 Jahre Turnen
in Spitzkunnernsdorf“ - Turnhalle
Turner



11.11.2001

Umzug zum Gemeindezentrum
KKC

17.11.2001

Eröffnungsveranstaltung - Kreitscham
KKC

24. - 25.11.2001

Rassegeflügel - und
Karinchenausstellung
Kreitscham

30.11.-01.12.2001

Züchterverein Spitzkunnernsdorf
Rassekaninchenzuchtausstellung
Jahnsporthalle
Rassekaninchenzuchtverein Leutersdorf e.V.



Dezember

02.12.2001

Pfefferkuchen- und Glühweinfest
Traditionsverein Lindeberg e.V.

07. - 09.12.2001

Rassegeflügelausstellung
Jahnsporthalle
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.

09.12.2001

Seniorenweihnachtsfeier
Kreitscham



09.12.2001

Adventssingen
Kirche Spitzkunnernsdorf
Sänger

15.12.2001

Seniorenweihnachtsfeier - Jahnsporthalle



16.12.2001

Weihnachtsingen am Feuerwehrdepot
Spitzkunnernsdorf
Sängerbund Spitzkunnernsdorf

22.12.2001

Ortsmeisterschaft im Hallenfußball
(Sporthalle Eibau)
Fußball



26.12.2001

Fußballturnier in der Jahnsporthalle



Änderungen vorbehalten!

Die Landesschau in Chemnitz am 2./3.12.2000

Unsere Züchter (5 Erwachsene) und ein Jugendzüchter stellten ihre Tiere in Chemnitz zur Schau. Insgesamt wurden über 4000 Tiere aus ganz Sachsen gezeigt. Unser Glückwunsch geht an die Zuchtfreunde Andreas Franke und Siegfried Neumann. Zuchtfreund Franke konnte einen Vizemeistertitel auf „Rote Neuseeländer“ erringen und Zuchtfreund Neumann erhielt einen Vereinspokal auf die Rasse „Großchinchilla“. Zuchtfreunde, macht weiter so!

„Gut Zucht!“

RKZV S 296 Leutersdorf e.V.

Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein Spitzkunnersdorf

Am 25. und 26.11.2000 fand die Geflügel- und Kaninchenausstellung im schön geschmückten Kretschamsaal statt. Trotz Hauptstraßenbau fanden viele auswärtige und heimische Besucher den Weg zum Kretscham. 46 Aussteller aus Spitzkunnersdorf und den Nachbarvereinen sowie 4 Jugendzüchter stellten 418 Tiere und 3 Volieren zur Schau.



Ehrenmitglied Zuchtfreund Kurt Neumann, einer der ältesten Aussteller

6 Preisrichter waren für die Bewertung der ausgestellten Tiere verantwortlich. Es wurden 15 x die Note „**Hervorragend**“ und 6 x die Höchstnote „**Vorzüglich**“ vergeben.

Der „**Ortsvorsteher-Pokal 2000**“, gestiftet von Herrn Jürgen Neumann, wurde als Leistungspokal für Kaninchen vergeben und diesen errang die Zuchtfreundin Brigitte Demian auf Lohkaninchen, blau.

Die 4 Jugendaussteller erhielten jeder einen „**Jugendpokal 2000**“ und wurden damit für ihre Mühe geehrt.

Die gestifteten „**Gerhard-Neumann-Gedächtnis-Pokale**“ errangen auf

Hühner:	Ztfrd. Erhard Michel
Zwerghühner:	Ztfrd. Ludwig Neumann
Tauben:	Ztfrd. Horst Demian
Kaninchen:	Ztfrd. Lothar Mai

Die „**Leistungspokale 2000**“ für die jeweils beste Kollektion errangen auf

Hühner:	Ztfrd. Werner Maiwald auf Deutsche Lachshühner, lachsfarbig
Zwerghühner:	Ztfrd. Horst Demian auf Holländische Zwerghühner, silberfarbig
Tauben:	Ztfrd. Gerd Zinke auf Altenburger Trommeltauben, erbsgelb
Kaninchen:	Ztfrdin. Brigitte Demian auf Lohkaninchen, blau

„**Vereinsmeister 2000**“ wurden auf

Hühner:	Ztfrd. Werner Maiwald auf Deutsche Lachshühner, lachsfarbig
Zwerghühner:	Ztfrd. Horst Demian auf Holländische Zwerghühner, silberfarbig
Tauben:	Ztfrd. Marko Donath auf Texaner, kennfarbig
Kaninchen:	Ztfrd. Christian Müller auf Lohkaninchen, schwarz

Herzlichen Glückwunsch allen Preisträgern und Pokalgewinnern!

Eine erfolgreiche Ausstellung ist geprägt durch eine gute Vorbereitung, Werbung, aktive Mitarbeit der Mitglieder, gutes Tiermaterial, ordentliche Tierfütterung während der Ausstellung, Ausgestaltung der Ausstellung, viele zufriedene Ausstellungsbesucher, Bereitstellung des Ausstellungsraumes und ganz besonders der Förderer, Gönner und Sponsoren. All denen gilt unser herzlicher Dank.

Die Spitzkunnersdorfer Züchter sind immer bereit, interessierte Tierfreunde in unseren Verein aufzunehmen. Ansprechpartner ist der Vereinsvorsitzende Zuchtfreund Gerd Zinke, 02794 Spitzkunnersdorf, Weberstraße 1.

Die Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchter Spitzkunnersdorf e.V. wünschen allen Einwohnern und Tierfreunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2001.

Das Züchterkollektiv



10
Jahre

Alles rund ums Auto



TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND
BERGSTRASSE 5A
02794 SPITZKUNNERSDORF



**Sehr geehrte Kundschaft,
sehr geehrte Geschäftspartner!**



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.

In diesem Jahr feiert unsere Firma ihr 10-jähriges Bestehen. Auf diesem Wege danken wir Ihnen gleichzeitig für das entgegengebrachte Vertrauen und die langjährige Treue.

Auch im Jahr 2001 möchten wir Ihnen ein zuverlässiger und freundlicher Partner sein.

Die Geschäftsleitung und Belegschaft

Kulturbund e.V.

Ein frohes und gesundes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden im Kreis der Familie und einen guten Rutsch in's neue Jahr wünscht Ihnen Ihre Ortsgruppe Kulturbund Leutersdorf e.V.



Sauerkrautfans aufgepasst!

Am 20. Januar 2001 findet in Leutersdorf, Hauptstraße 24, unser Sauerkrautfest statt. Dort ermitteln wir den Sauerkrautkönig und erhoffen uns recht viele Einwohner mit selbstgemachten Sauerkraut als Teilnehmer.

Abgabe ca. 500 g im Schraubglas am 20. Januar 16.00–17.00 Uhr im obigen Gebäude.

Ab 17.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein.

Es lädt ein der

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Mittelschule – AG Modellbahn

Tag der offenen Tür

Modellbahnausstellung am **17.12.2000** in den Räumen der ehemaligen Grundschule in Spitzkunnersdorf



Containerdienst Schrottannahme Abbrucharbeiten

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
Hintere Dorfstraße 15 a · 02708 Obercunnersdorf

- Containerdienst in verschiedenen Größen
- Buntmetallannahme
- Elektronikschrott-Aufbereitung
- Abrisse, Entrümpelung

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch + Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Unserer werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

HEIZÖL DIESEL SCHMIERSTOFFE

Michael Hellmuth

G.-Scholl-Str. 22 b Tel. 0 35 86 / 38 61 47
02794 Leutersdorf Fax 0 35 86 / 78 94 46
www.hellmuth-mineraloel.de



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Leutersdorf



Herzlich laden wir wieder ein zur **Christnacht** am Heiligabend um 17 Uhr in unserer Kirche.

Die **Festgottesdienste** halten wir an den beiden Weihnachtsfeiertagen um 9.30 Uhr in unserer Kapelle.

Unsere Gottesdienste zum Ausklang des alten und Beginn des neuen Jahres:

Am **Silvester** halten wir um 17 Uhr den Gottesdienst zum Jahresabschluss in der Kirche.

Am **Neujahrstage** findet der Gottesdienst zum Beginn des Jahres um 10 Uhr in der Kapelle statt.

Die Gottesdienste im Januar bitten wir den Aushängen zu entnehmen.

Dank an die Löbauer-Berg-Musikanten

Sie waren in unserer Kirche am ersten Adventssonntag nachmittags zu Gast. Das recht abwechslungsreiche Programm, das den sehr zahlreich erschienenen Freunden adventlich-weihnachtlicher Klänge unter der musikalischen Leitung Herrn Joachim Gochts zu Gehör gebracht wurde, hat großen Anklang gefunden. Namens aller, die an diesem Konzert viel Freude gehabt haben, sei den Musikanten, ihrem Dirigenten und den Organisatoren ein herzlicher Dank ausgesprochen!

Ach, die herrlichen Abende!

Von dem Montag nach Totensonntag an verändert die Welt ihr Antlitz. In jeden, der noch ein kleines Restchen seines Kindergemüts bewahrt hat, wacht dieses auf wie aus einem Winterschlaf, wird täglich lebendiger, glüht wie ein Stövchen und erwärmt das von Alltagssorgen und -plagen versteinerte und verfrorene Seelengehäuse. Jedes Adventskerzchen erhellt es mehr, bis dann am Heiligen Abend das Innere lampenhell und festlich strahlt, selber wie ein Haus, in dem überall die Weihnachtsbäume brennen.

Wir können uns eigentlich in dieser Zeit nur wünschen, dass auch in unserer aller Herzen etwas von den Empfindungen der ostpreußischen Dichterin Agnes Mieger lebendig werden möge.

Uns allen eine gesegnete Festzeit und Gottes Segen auch für den neuen Jahreslauf!

Pfarrer Freudemann

Bauunternehmen Schmidt GmbH

Hauptstr. 31 a, 02794 Leutersdorf, ☎ (0 35 86) 36 96 00/02, Fax (0 35 86) 36 96 01

Handwerkerhaus Leutersdorf

Neubau und Rekonstruktion
Maurer- und Putzarbeiten
Fenster und Türen
Fassadendämmung
Trockenbau
Wintergärten



Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Seniorenclub Leutersdorf

Liebe Bürger des Ortes,

ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2001 wünschen Ihnen die Senioren von Leutersdorf.

Ihre Bertl Greth



Liebe Senioren von Spitzkunnersdorf

Nun haben wir auch in diesem Jahr wieder unseren Adventsnachmittag erlebt. Es war die letzte Veranstaltung mit unserem Reisebüro Michel. Sie war sehr schön und wir werden uns noch lange daran erinnern, denn diese ist bei allen gut angekommen. Schon die Rundfahrt vorher war beeindruckend. Dafür gibt es für das Team sowie die Fahrer Gottfried, Klaus und Jens, ein dickes Dankeschön.

Nun, liebe Senioren, möchte ich für all das, was im Jahr gespendet wurde und auch noch von mehreren Bürgern zusätzlich gab, ganz herzlich danken; auch für die gute Zusammenarbeit mit meiner Helferguppe, die ehrenamtlich dazu beigetragen haben, dass alles so gut geklappt hat. Wir konnten immerhin 11 Tagesfahrten und Halbtagsfahrten sowie zusätzliche Kaffeepausen erleben. So soll es auch im kommenden Jahr 2001 wieder weitergehen.

Die Termine sind bereits mit dem netten Reisebüro Michel für das ganze Jahr festgelegt worden. So wünschen wir uns schon heute wieder schöne Erlebnisse.

Ich möchte mich auch bei unseren jungen Bürgern bedanken. Mit Gesang, Musik und kleinen Theateraufführungen haben sie uns erfreut.

Ich wünsche allen Senioren und Bürgern im Ort von ganzem Herzen ein gesegnetes Fest sowie ein gesundes neues Jahr 2001 mit der Erfüllung der persönlichen Wünsche, die Freude bereiten mögen.

Ihre Erika Rother, Seniorenverbandsvorsitzende

Interessengemeinschaft Ehrenhain

Bevor das Jahr 2000 zu Ende geht, möchten wir nochmals auf das Geschehen auf dem Ehrenhain eingehen. Es konnte sich Jeder überzeugen, dass die Holztafeln für die Opfer des 2. Weltkrieges erneuert wurden. Doch leider sind jetzt schon wieder, wenn auch kleine Beschädigungen zu verzeichnen.

Am Buß- u. Bettag musste wieder festgestellt werden, dass 12 Buxus-Bäumchen fehlten und dies nun schon zum 3. Male. Was sind das für Menschen, welche bewusst diese Schäden anrichten. Es wird unsererseits und auch durch die Gemeindeverwaltung viel getan, damit diese Gedenkstätte immer ein würdiges Ansehen aufzuweisen hat. Es wurde Dank unserer ABM-Kräfte eine neue Bepflanzung beiderseits des Einganges vorgenommen sowie 4 Sträucher, wovon 2 Sträucher von Herrn Ulf Rößler gesponsert wurden, eingepflanzt. Weiterhin wurden, wie es schon einmal war, Krokuse und niedrige Tulpen auf der Wiese eingepflanzt.

Um auch den Gedenksteinen des 1. Weltkrieges einen neuen Glanz zu geben, wurde der Gemeindeverwaltung ein Kostenschlag übergeben und es freut uns, dass unser Antrag Zustimmung durch die Gemeindeverwaltung und den Gemeinderat fand. Wenn es das Wetter erlaubt, könnte noch in diesem Jahr mit der Restaurierung begonnen werden.

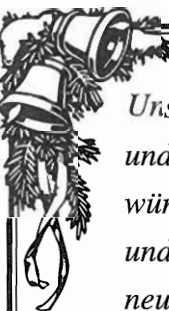
Natürlich erfordern all diese Maßnahmen auch finanzielle Mittel, Diese Mittel wurden z.T. von den noch vorhandenen Spenden unserer Bürger sowie auch Dank der zur Verfügung gestellten Gelder durch die Gemeinde verwendet.

Es soll auch weiterhin unser Bestreben sein, das Geschaffene zu erhalten und wir möchten deshalb alle Bürger ansprechen, mitzuhelfen, dass Beschädigungen und Diebstähle in Zukunft der Vergangenheit angehören. Dank auch allen Bürgern, welche über das ganze Jahr und hauptsächlich zum Totensonntag durch zahlreichen Blumenschmuck zur Würdigung und zum Andenken unserer Gefallenen beitragen.

Wir wünschen unseren Bürgern ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in's „Neue Jahr“ und hoffen auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit und es würde uns freuen, wenn auch ab und zu mal durch eine kleine Geldspende zur weiteren Erhaltung des Ehrenhain's beigetragen werden könnte.

Danke

i. A. Annelies Neumann



*Unseren Kunden
und Geschäftspartnern
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, erfolgreiches
neues Jahr, verbunden mit dem Dank
für das bisher entgegengebrachte
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.*

maler TRYZNA

M. Tryzna · ☎/Fax (035 86) 38 61 12

**Ab Dezember finden Sie uns wieder
in Leutersdorf, Hauptstraße 40 a**

■ BayWa Mineralöle

Jetzt

**Heizöl, Kohlen,
Diesel
von der BayWa**

Anruf genügt!
Die BayWa liefert schnell,
sauber und zuverlässig

BayWa AG
02708 Niedercunnersdorf
Am Bahnhof
Tel. (03 58 75) 6 55 62

Bestellannahme
in Seiffhennersdorf:
Baufuchs
ehem. Komm.-Markt
Viebigstraße 4
02782 Seiffhennersdorf
Tel. (0 35 86) 40 42 80



Ihr Partner vom Fach

*Wir bedanken uns bei
unserer Kundschaft für
das bisher entgegenge-
brachte Vertrauen und
wünschen ein frohes
Weihnachtsfest sowie
Gesundheit und Erfolg
im Jahre 2001.*



Wird Hainewalde zum Swing-Mekka?

Allen Unkenrufen zum Trotz: Der Swing ist nicht totzukriegen! Natürlich sind seine besten Tage, wie er sie in den dreißiger Jahren erlebte, unwiederbringlich vorüber. Allerdings ist das kein Grund, einen Trauermarsch anzustimmen, denn das Interesse am Swing ist keineswegs erloschen. Bis auf den heutigen Tag ist Swing „in“! Denn es gibt keine Generation, die diesen Sound für sich in Anspruch nehmen kann. Rund 70 Jahre Big-Band-Swing zeugen von der Kraft und Begeisterungsfähigkeit dieser Musik – Musik zum Zuhören, Mitswingen, Träumen und Explodieren.

Um so erfreulicher ist es, der ostsächsischen Swinggemeinde bereits zum Jahresbeginn 2001 einen solchen Höhepunkt anbieten zu können.

Die Gustav Brom Big-Band wird zum siebenten Konzert in Folge am 27. Januar 2001 in der Festhalle Hainewalde gastieren. Das Thema wird sein: „A tribute to Count Basie and friends“. Hits der klassischen Swing-Ära der 20er bis 40er Jahre werden Ihnen erneut Gelegenheit geben, Swing Geschichte von der besten Sorte zu erleben, bei gleichzeitiger Erinnerung an die eigene Jugendzeit in den damaligen „Tanzpälästen“ der Oberlausitz. Übrigens, wollen Sie Ihren Partnern oder Bekannten eine Freude bereiten? Legen Sie doch einfach einen Gutschein für das Konzert unter den Weihnachtsbaum und Sie haben die richtige Wahl getroffen. Die Gustav Brom Big-Band freut sich auf ein Wiedersehen mit Ihnen und wünscht ein frohes Fest und ein erfolgreiches Jahr 2001. Der Vorverkauf beginnt am 15. Januar 2001 bei: Buchhandlung Haußig, Neugersdorf (0 35 86) 70 28 63; Tourist-Information Zittau (0 35 83) 75 21 37/38; Festhalle Hainewalde (03 54 81) 3 64 77



Querxenland Seiffhennersdorf



Mit „Querxen-Tours“ in die Winterferien
Abenteuer im Schnee, Rodeln, Spaß und vieles mehr

„Am Filzteich“ in Schneeberg vom 11.2.2001 bis 17.2.2001

Leistungen:

- Bustransfer
- 6 Übernachtungen incl. Bettwäsche
- Vollverpflegung
- Betreuung durch geschulte Gruppenleiter
- Ganztagesausflug
- viele Freizeitaktivitäten

Freizeitmöglichkeiten:

- große Faschings-Disco zum Auftakt
- Schneerallye – weiß, verrückt und originell
- Hüttenabend bei Feuerschein und Grillvergnügen
- Schneedesign im Kreativclub
- Basteln in gemütlichen Heimatstuben
- Winterspaß im Schnee u.v.m.
- Ski-Ausleihe möglich

349,- DM geeignet für Altersgruppen 6 bis 14 Jahre

„Querxenland“ Seiffhennersdorf vom 17.2.2001 bis 23.2.2001

Leistungen:

- 6 Übernachtungen incl. Bettwäsche
- Vollverpflegung
- Betreuung durch geschulte Gruppenleiter
- Ganztagesausflug
- viele Freizeitaktivitäten

Freizeitmöglichkeiten:

- „Tanz der Narren“ – Faschingsdisco
- „Sportspiele mit den Querxen“
- Rodelspaß im Fackelschein oder Geisterwanderung
- „Pappnase & Co“ – Basteleien zur Faschingszeit
- „Eiskalte Typen“ – Bauen von Schneefiguren
- „Weckt die Querxe aus ihrem Winterschlaf“ – gemütlicher Winterabend

315,- DM geeignet für Altersgruppe 6 bis 13 Jahre

Schülerreisedienst „Querxen-Tours“

Viebigstraße 1, 02782 Seiffhennersdorf, Tel. 0 35 86/45 11 25,
Fax 0 35 86/45 11 16, E-Mail: querxenland@t-online.de,
<http://www.querxenland.de>

Wolfgang Ahlheit TISCHLERMEISTER

Altbau-Sanierung · Fenster · Türen · Rollläden · Rolltore
Sektionaltore · Bautreppen · Treppen · Innenausbau · Möbel

◆ Ständig Verkauf von preisreduzierten Artikeln ◆

Am Beerberg 7
02727 Neugersdorf

Tel.: (0 35 86) 70 26 74
Fax/BTX: (0 35 86) 78 81 85

Öffnungszeiten: Mo – Fr 7–8 Uhr und 16–17 Uhr, Mi bis 18 Uhr

*Allen meinen Kunden wünsche ich
ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.*

Weihnachtsausstellung im Karasek-Museum Seiffhennersdorf

vom 1. 12.2000 bis 7.1.2001

„Weihnachtszeit – Krippenzeit“



Unter diesem Motto steht die diesjährige Weihnachtsausstellung. Es werden eine Vielzahl von Krippen aus verschiedenen Materialien, wie aus Linden- und Olivenholz, Glas, Papier, Zinn und Wachs gezeigt. Bestaunen kann man geschnitzte böhmische Kastenrippen sowie Krippen aus dem Erzgebirge, Israel, Mexiko, Equador und Nikaragua.

Dabei handelt es sich um Leihgaben aus der größten privaten sächsischen Puppensammlung der Familie Büttrich.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Mitarbeiter des Karasek-Museums.

Mit freundlichen Grüßen

H. Haschke, Leiter

BSZ für Wirtschaft Zittau

Tag der offenen Tür am Beruflichen Schulzentrum für Wirtschaft in Zittau 3. Februar 2001 in der Schillerstraße 5 a

Kommt Ihr Kind bald in eine Berufsschule oder sucht einen Ausbildungsplatz? Dann kommen Sie doch gemeinsam zu uns in das Berufliche Schulzentrum für Wirtschaft in Zittau.

Unsere Lehrkräfte und ein Vertreter der Berufsberatung vom Arbeitsamt informieren Sie gern über unsere Ausbildungsberufe in den Fachrichtungen Wirtschaft und Verwaltung sowie Gastronomie.

Weitere Auskünfte zu den verschiedenen Vollzeitmaßnahmen wie Fachoberschule, Berufsfachschule und Berufsvorbereitungsjahr sowie Berufsgrundbildungsjahr bieten wir Ihnen an.

Unser Schulhaus steht Ihnen an an diesem Tag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr mit den verschiedenen Fachkabinetten, der Lehrküche und dem Schülercafe zur Besichtigung offen.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG

Wir wünschen allen Mitgliedern, den Beschäftigten, den Landverpächtern, unseren Geschäftsfreunden und Helfern sowie ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes, friedliches 2001.



Aufsichtsrat

Vorstand

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverband Spitzkunnersdorf



Das Deutsche Rote Kreuz Ortsverband Spitzkunnersdorf dankt all seinen Mitgliedern und Freunden für ihre geleistete Hilfsbereitschaft und Treue zum Verband und wünscht Ihnen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest sowie für das kommende neue Jahr 2001 viel Glück und Gesundheit im Kreise ihrer Angehörigen.

Ihr Horst Zschiedrich

Auszeichnungen

Für langjährige aktive und treue Mitgliedschaft im DRK wurden am 6. Dezember 2000 in der Kreisgeschäftsstelle Zittau folgende Kameradinnen und Kameraden ausgezeichnet:

- für 15 Jahre Heinz Engmann
- für 20 Jahre Brunhilde Halang
- für 25 Jahre Bärbel Wilke
- für 30 Jahre Marion Knippel
- für 30 Jahre Birgitt Micklisch
- für 30 Jahre Christine Grandner
- für 35 Jahre Edeltraud Wollmann
- für 40 Jahre Gert Schröder
- für 45 Jahre Manfred Windrich

Allen Ausgezeichneten unseren herzlichen Glückwunsch!

Wir wünschen weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

Horst Zschiedrich, Vorsitzender

Mini-Markt

Spitzkunnersdorf
Dorfstraße 48
Tel./Fax (03 58 42) 2 61 15



Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Neue Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen

wünscht allen Kunden Ihre Sabine Seifert

Verkauf von Feuerwerkskörpern und Raketen

- am 28.12. u. 29.12. von 9 – 18 Uhr
- am 30.12. von 9 – 16 Uhr



Mein reichhaltiges Angebot sichert Ihnen einen guten Rutsch ins Jahr 2001

- Familiensortiment über 100 Teile **19,99 DM**
- Raketensortimente **ab 14,90 DM**
- Raketen **ab 0,99 DM**
- Kanonenschläge **0,90 DM**
- Bleigießen, Wachsfackeln, Riesenwunderkerzen
- Fontänen und Tischfeuerwerk in großer Auswahl
- Jugendfreies Feuerwerk sofort erhältlich

frohes fest
und ein
glückliches Neues Jahr



Ihr
Spezialist für
Hair
Design

**Petra's
Friseursalon**
Inhaberin Petra Wieland
Tel. 035842/26374

Öffnungszeiten
Mo 14-18 Uhr
Di - Fr 8 - 12 Uhr u. 13 - 18 Uhr
Sa geschlossen

Dorfstraße 78 * 02794 Spitzkunnersdorf



Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden
bei der Wahl zur Bestattung.

- Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- Erledigung aller Formalitäten
- Große Auswahl an Särgen, Wäsche u. Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 035 86 / 3 30 10

Allianz 

„Hoffentlich Allianz versichert“

Generalvertretung der Allianz von Hans-Günter Seibt
Spitzkunnersdorf, Niederoderwitzer Straße 10d
Telefon / Telefax (03 58 42) 2 60 31

*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr wünscht
allen Kunden und Bekannten
das Allianzteam von Hans-Günter Seibt*



Übrigens, sollten Sie eine Erhöhung in der Kraft-
fahrzeugversicherung erhalten haben, ein Angebot
bei uns lohnt sich (fast) immer!

*Ein frohes und gesundes
Weihnachtsfest
sowie alle
guten Wünsche
für das kommende
Jahr 2001
wünscht
allen Kunden,
Geschäftsfreunden
und Bekannten*



Ihr Taxiunternehmen Hartwig Krieg

Thomas-Müntzer-Weg 3 · 02791 Oderwitz OT Niederoderwitz
Telefon (03 58 42) 2 61 80
Fax (03 58 42) 3 99 83

Ein herzliches Dankeschön
für die Treue und das Vertrauen,
das Sie uns entgegenbrachten.
Wir wünschen Ihnen ein
fröhliches Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!



Frank Sonnenberg
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
02782 Seiffhennersdorf · Rumburger Str. 109
Tel. (0 35 86) 40 42 33 · Fax (0 35 86) 40 44 84

*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr
sowie allzeit gute Fahrt wünscht Ihre*

Fahrschule GOTTHARD MENZEL
Jahnstraße 2 · 02794 Leutersdorf



**Am Freitag, dem 12.1.2001, 17 Uhr, beginnt
ein neuer Lehrgang für PKW und Motorräder**
Anmeldung jeden Dienstag und Freitag von 16-17 Uhr,
oder telefonisch unter (0 35 86) 78 75 31
Unterricht jeden Freitag von 17 - 20 Uhr

**Am Montag, dem 15.1.2001 beginnt um 17 Uhr ein
neuer Lehrgang in der Fahrschule Seiffhennersdorf,
Nordstraße 18.**



Zur Windmühle Seiffhennersdorf

**Atmosphäre – Weitblick
inklusive**

Willkommen auf dem Windmühlberg!

Öffnungszeiten zu Weihnachten und Neujahr

1. Weihnachtsfeiertag 11.00 bis 15.00 Uhr
 2. Weihnachtsfeiertag 11.00 bis 21.00 Uhr
- 24.12. und Neujahr geschlossen



Wir bieten Ihnen an den Weihnachtsfeiertagen zum Mittagstisch
2 Menüs zur Auswahl und bitten Sie um Ihre Vorbestellung
Öffnungszeiten: Mo–Do 11–21 Uhr · Fr + Sa 11–23 Uhr · So 10–20 Uhr
Neugersdorfer Straße 7 · 02782 Seiffhennersdorf · Tel. (0 35 86) 36 99 55

- Pflasterarbeiten
- Gestaltung von Anlagen
- Grünanlagenpflege
- Baumfällung und -schnitt
- Baumstubben ausfräsen
- Zaun- und Wegebau

HERZOG
Grünflächen- und
Straßenservice GmbH

02727 Neugersdorf · Hauptstr. 62 · Tel. (0 35 86) 70 02 32 · Fax (0 35 86) 78 88 25

*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2001*



*Ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest
sowie alles Gute fürs
neue Jahr wünscht Ihnen*



CAFÉ & PENSION BLAUE STEINE

Inh. Elisabeth Guttwein
Seiffhennersdorfer Straße 12 a · 02794 Leutersdorf
Telefon (0 35 86) 38 61 66 · Fax (0 35 86) 38 61 90

In den Wintermonaten (Nov.-Febr.) ist unser Café
**Montag bis Donnerstag von 17.30 Uhr-22.00 Uhr geöffnet
(mit Abendbrotkarte)**

An Sonn-, und Feiertage wie gewohnt von 14.00-18.00 Uhr.
Über Weihnachten bleibt unser Café geschlossen. Vielen Dank
für Ihr Verständnis. **Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



Ihr Mobiles Reisebüro
Telefon: 03583/69 63 03

Jetzt buchen für Sommer 2001!

Komplette Ausarbeitung Ihres Wunschurlaubes,
z.B. 04./08.01 ab Dresden 14 Tage ***Club Tofio auf Fuerteventura
ALLES INKLUSIVE ab **1.818,00 DM** p.P.
Kind bis 6 Jahre: ab **699,00 DM**/bis 14 Jahre: ab **849,00 DM**

Traumziel: Lateinamerika 2001

Stellen Sie Ihre Reise selbst zusammen- Beispiel: Ecuador!
*Flug ab Berlin + 1 ÜN im Hotel Quito ab **1.283,00 DM**
*Hotelübernachtung in Quito im DZ ab **46,00 DM** p.P.
*Traumhafte Schiffstour auf die Galapagos-Inseln 4 Tage/ 3 Nächte
Vollpension ab/bis Quito ab **1.806,00 DM**
*Kinderermäßigungen sind anfragbar!

ALL-America
Airpass

*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
sowie ein glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen Familie Haselbach*

**Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr**

verbunden mit dem Dank für das
bisher entgegengebrachte Vertrauen wünscht allen Kunden
Ihre Victoria-Generalagentur

Wilfried Hillert

Öffnungszeiten

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

VICTORIA

Generalagentur Wilfried Hillert, 02794 Leutersdorf, **Hauptstr. 44**
Telefon: **0 35 86/78 80 91**, Telefax: **0 35 86/78 80 93**,
Versicherungen - D.A.S.-Rechtsschutz - Bausparen - Baufinanzierung



*Sie
planen*



Ihren URLAUB 2001!

Die neuen Sommerkataloge sind da!

Überlassen Sie die schönsten Wochen des Jahres, Ihren Urlaub, nicht dem Zufall, sondern kommen Sie zu uns!

Wir bieten Ihnen Flugreisen

aller großen Reiseveranstalter in die schönsten Urlaubsgebiete mit soliden Fluggesellschaften.

Unsere Sonderangebote:

Gruppenflugreisen mit TUI:

*** Can Picafort - Mallorca**

13.05.-27.05.2001 2 Wo/DZ/HP 1245,- DM

*** Türkische Riviera**

05.06.-19.06.2001 2 Wo/DZ/All incl. ab 1489,- DM
DZ mit Meerblick ab 1589,- DM

**Günstige Reisepreise durch Gruppenreisen!
Buchbar nur bis Ende Januar!**

Bustransfer zum/vom Flughafen Dresden möglich.

Unsere Busreisen 2001:

01.04.-06.04.	Harz, Land der Sagen und Märchen	6 Tage
12.04.-20.04.	Sizilien	9 Tage
07.05.-13.05.	Stubaital - Innsbruck - Kufstein - Dolomiten	7 Tage
24.05.-27.05.	Zu Himmelfahrt ins Fichtelgebirge	4 Tage
02.06.-08.06.	Pfingsturlaub in Osttirol	7 Tage
15.06.-18.06.	Wien, Wien nur Du allein ...	4 Tage
28.06.-02.07.	Mont Blanc - Matterhorn - Genfer See	5 Tage
05.07.-11.07.	Südtirol - Dolomiten - Gardasee	7 Tage
16.07.-23.07.	Weltstadt London	8 Tage
28.07.-03.08.	Westtirol mit Kaunertal und Silvretta	7 Tage
09.08.-13.08.	Straßburg, Schwarzwald u. Kirschtorte	5 Tage
28.08.-02.09.	Kärnten - Maltatal u. „Nocky Mountains“	6 Tage
17.09.-23.09.	Zauberhafte Masuren - Südl. Ostpreußen	7 Tage
04.10.-11.10.	Steiermark - das grüne Herz Österreichs	8 Tage
14.10.-19.10.	Saisonabschlussfahrt an die Ostseeküste	6 Tage

*Wir wünschen
allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches Jahr 2001!*



LR LAUSITZER REISEBÜRO

Beratung und Buchung:

EBERSBACH	Hauptstraße 43	☎ (0 35 86) 36 20 69
NEUGERSDORF	Hauptstraße 13	☎ (0 35 86) 3 21 30
LÖBAU	Inn. Zittauer Str. 11	☎ (0 35 85) 40 23 88
GROSSPOSTWITZ	Kirchplatz 2	☎ (03 59 38) 5 11 40
NEUS-SPREMBERG	Kirchstraße 3	☎ (03 58 72) 3 47 47

NEUMANN-REISEN
SOHLAND Bergweg 7 ☎ (03 59 36) 3 75 03

**Unsere Busreisekataloge liegen
in unseren Büros und Buchungsstellen für Sie bereit.**



Frohes Fest

Wir wünschen all unseren
Kunden und Freunden
ein schönes Weihnachtsfest
sowie ein
gesundes neues Jahr.



LEISTUNGSGEMEINSCHAFT



Ihr Raumausstatter
LEHMANN
Polstermöbel Sonnenschutz Gardinen Bodenbeläge
02779 Großschönau, Ob. Mühlwiese 19, Tel. (035841) 2070



*Am Ende des alten Jahres herzlichen
Dank für Ihr Vertrauen verbunden mit
den besten Wünschen für ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr*

Felmann
... ihr autohaus

Ringstraße 2 · 02727 Neugersdorf
Telefon 0 35 86 / 7 74 40
Telefax 0 35 86 / 7 74 420

Bestattungsdienst der Stadt Zittau



02763 Zittau · Görlitzer Straße 55 b

Überführungen zu Erd- und Feuerbestattungen
Erledigung aller Formalitäten - auch Hausbesuche
Bestattungsvorsorgeverträge

Tag und Nacht erreichbar unter

Telefon (0 35 83) 70 40 28

Bestattungsinstitut Fuchs

- in Ihrem Dienste für Stadt und Land -

02791 Oderwitz · Straße der Republik 36

Gern übernehmen wir für Sie alle Aufgaben rund um Ihren Trauerfall.

Anruf genügt - wir kommen auf Wunsch ins Haus!

Tag & Nacht: ☎ (03 58 42) **25 444**



TAXI-Kärnth

☎ 0 35 86 / 78 78 45
Funktel. 0172 / 3 53 90 56



Ich wünsche allen meinen Kunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

Unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein gesegnetes Weihnachten und immer eine warme Stube mit unserem Markenheizöl in Ihrem Tank.



Mineralöl Neumann
Goethestraße 16 · 02727 Neugersdorf
☎ (0 35 86) 70 27 43




Wir wünschen all unseren Kunden eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches Neues Jahr!

Auch in diesem Jahr möchten wir von persönlichen Kartengrüßen absehen und dafür 5.000,-DM an soziale Einrichtungen im Landkreis weiterreichen.

Wir danken Ihnen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen!

Der Verwaltungsrat, der Vorstand und die Mitarbeiter der Kreissparkasse Löbau-Zittau

Kreissparkasse Löbau-Zittau 



REISE-SERVICE ORTHGIESS

Neugersdorf, im Kaufhaus Spreequelle
Telefon (0 35 86) 78 81 34/35

Löbau, im Kaufland
Telefon (0 35 85) 40 47 07

Olbersdorf, am Spar-Center
Telefon (0 35 83) 69 29 19

Hochheim, Königsberger Ring 2-8
Telefon (0 61 46) 83 50 54

Hirschfelde
Telefon (03 58 43) 7 90 20

Zittau, im Kaufland
Telefon (0 35 83) 51 00 66

Ich will Alles... ...und noch viel mehr!

Die Sommerkataloge 2001 sind da!

Ibiza Cala Codolar
**** CALIMERA Delfin Playa
2 Wochen, Flug, Alles inklusive
pro Person im DZ ab DM 1167,-

Djerba
**** CALIMERA Yati Beach
2 Wochen, Flug, Alles inklusive
pro Person im DZ ab DM 1469,-



ist Urlaub.
Clever gemacht!

Wir wünschen unseren Kunden ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2001.

Containerdienst Eibau GmbH

Entsorgungsfachbetrieb

Jahnstr. 24, 02739 Eibau, ☎ (0 35 86) 7 83 20, Fax 78 32 16

- Entsorgungsleistungen
- Baggerarbeiten
- Asbestentsorgung
- Schrottsentsorgung
- Sandanlieferung
- Bauschuttabfuhr
- Schüttgut-Transporte
- Container von 2 bis 36 m³



Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



BAUGESCHÄFT SÄUBERLICH Oppach

Bautzener Straße 1 · 02736 Oppach
Telefon/Fax (03 58 72) 3 80 33

Seit 1990 Ihr Partner in der Oberlausitz für

- Einfamilienhäuser
- Rekonstruktionen
- Baureparaturen
- Innenausbau

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Freundlich • kompetent • preiswert und zuverlässig

Beerdigungsinstitut Biebas

G M B H

Frau Hannelore Mittenzwei

Oderwitz • Hauptstr. 171
Telefon 03 58 42 / 2 67 30
privat 03 58 42 / 2 74 06



Biebas - als Partner des BSW Verbraucher-Service ebenso für Deutschlands öffentlichen Dienst

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
23./24. 12. 2000	Dr. C. Mann	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 03
25./26. 12. 2000	Dr. C. Mann	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 03
30./31. 12. 2000	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 54
01. 01. 2001	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 54
06./07. 01. 2001	DS J. Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel. 0 35 83 / 51 04 03
13./14. 01. 2001	DS K. König	Am Bleichgraben 14 Bertsdorf Tel. 0 35 83 / 69 04 58
20./21. 01. 2001	DS R. Apelt	Spitzkunnersd. Str. 3 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 54 84
27./28. 01. 2001	DS V. Schiffner	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 56 64

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
23./24. 12. 00	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 09	Tel. 0 35 86 / 40 48 36
25. 12. 00	Dr. Mayfarth	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 40	Tel. 0 35 86 / 38 68 31
26. 12. 00	SR Kröger	Dorfstr. 55 Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42 / 2 65 79	Tel. 03 58 42 / 2 65 40
30. 12. 00	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 43 24	Tel. 0 35 86 / 40 58 99
31. 12. 00	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 62 25	Tel. 0 35 86 / 40 43 40
01. 01. 01	Dr. Fährndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 25	Tel. 0 35 86 / 40 42 25
06./07. 01. 01	Dr. Fährndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 25	Tel. 0 35 86 / 40 42 25
13./14. 01. 01	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 62 25	Tel. 0 35 86 / 40 43 40
20./21. 01. 01	DM Richter	Nordstr. 33 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 41 22	Tel. 0 35 86 / 40 48 27
27./28. 01. 01	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 36	Tel. 0 35 86 / 40 42 36

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die SMH Löbau, Telefon (0 35 85) 40 40 00 anrufen.

Änderungen vorbehalten!

Nächster Redaktionsschluss 15. 1. 2001

Zahnarztpraxis Dr. med. Saritha Mann - Dr med. Christian Mann
Poststraße 2 · 02794 Leutersdorf · Telefon (0 35 86) 38 61 03

Unsere Praxis bleibt vom 27. 12. 2000 – 1. 1. 2001 geschlossen.

*Wir wünschen unseren Patienten ein schönes gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr*

Bereitschaftsdienst der Zahnarztpraxis Michel



**von Weihnachten bis Neujahr:
27./28./29. 12. jeweils 8.00 – 10.00 Uhr.
Ab 2. 1. 2001 geregelte Sprechzeiten**



*Zu den Festtagen wünschen wir frohe, gesegnete und erholsame
Stunden und für das kommende Jahr alles Gute und die Erfüllung
persönlicher Wünsche.*

ZÄ Annette Michel FZA Manfred Michel

*Wir danken unseren Kunden für
das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen ein besinnliches
Weihnachtsfest sowie Gesundheit u.
Erfolg für das Jahr 2001*

*Ihr Bäuerlicher
Familienbetrieb Lutz Linke*

*Im Jahr 2001 ist unser Hofladen am 05.01.
ab 12.30 Uhr mit dem gewohnten Angebot
an Fleischfleisch u. hausgemachter Wurst
wieder für Sie geöffnet.*

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51